

## Xedapen Orokorrak

INDUSTRIA, BERRIKUNTZA,  
MERKATARITZA ETA TURISMO SAILA

1719

AGINDUA, 2011ko martxoaren 16koa, Industria, Berrikuntza, Merkataritza eta Turismoko sailburu-arena, Euskadiko Turismo Sariak arautzen dituena.

Turismo-sektoreak Euskadin izan duen bilakaera positiboa, azken urte hauetan izan duen hazkunde eta ekonomian eta enpleguan ez ezik empresa-arloko garapen berritzalean ere izan duen eraginarengatik hartu duen garrantzia erakundeen nahiz sektorea osatzen duten pertsonek eta enpresek egindako lanaren ondorioa da.

Agindu honen helburua Euskadiko turismoaren proiekzioan lagundi dutelako nabarmendu diren erakundeak, elkartea, enpresak edo pertsona fisikoak nabarmentzea eta jendaurrean aintzatestea da.

Era berean, badakigu sari horiek berekin dakarten aintzatespen publikoa pizgarria izango dela, eta aldi berean, baliagarria izango dela saritutako pertsona, enpresa edo erakundeentzat.

Horregatik guztiagatik, eta dagozkion betebeharren barruan, Industria, Berrikuntza, Merkataritza eta Turismo Sailaren ustez bidezkoa da Euskadiko Turismo Sariak arautzea.

Horrenbestez, honako hau

XEDATZEN DUT:

### **1. artikulua.**— Xedea.

Agindu honen helburua Euskadiko Turismo Sariak emateko modua arautzea da, erakundeen edo pertsonen (fisikoak edo juridikoak) aintzatespen gisa Euskal Autonomia Erkidegoaren turismo-proiekzioan lagun-tzeagatik.

### **2. artikulua.**— Sarien ezaugarriak.

Sari bat emango da eta bi aintzatespen edo aipamen berezi gehienez.

Honako hauek saritu ahal izango dira:

Euskadiko turismoa garatzeko laguntza esangu-ratsua ematen duen enpresa-jarduera edo pertsonen lanbide-ibilbidea.

Izan duen oihartzuna, ospea eta inpaktua direla medio Euskadiko turismoa garatzen modu esanguratsu-an lagundu duen ekitaldia.

Erakunde publikoek (udalak, eskualdeak, elkartea-ek eta abar) turismoa sustatzeko egindako lana.

## Disposiciones Generales

DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA,  
INNOVACIÓN, COMERCIO Y TURISMO

1719

ORDEN de 16 de marzo de 2011, del Consejero de Industria, Innovación, Comercio y Turismo, por la que se regulan los Premios al Turismo Vasco.

La positiva evolución del sector turístico en Euskadi, su crecimiento en los últimos años y su importancia, no sólo por su impacto económico y sobre el empleo, sino en el desarrollo empresarial innovador es fruto del trabajo, tanto de las instituciones como de las personas y empresas que componen el sector.

La finalidad de la presente Orden es destacar y reconocer públicamente a aquellas instituciones, organizaciones, empresas o personas, físicas o jurídicas que se han distinguido por su contribución a la proyección turística del País Vasco.

Asimismo, estamos convencidos y convencidas de que el reconocimiento público que estos premios comporta, servirá de recompensa y, a la vez de acicate para las personas, empresas o instituciones premiadas.

Por todo ello, y dentro de los cometidos que le corresponden, el Departamento de Industria, Innovación, Comercio y Turismo cree procedente regular los Premios al Turismo Vasco.

En su virtud,

DISPONGO:

### **Artículo 1.**— Objeto.

La presente Orden tiene por objeto regular la concesión de los Premios de Turismo de Euskadi, como reconocimiento a aquellas instituciones o personas, físicas o jurídicas, por su contribución a la proyección turística del País Vasco.

### **Artículo 2.**— Características de los premios.

Se concederán un Premio y hasta un máximo de dos reconocimientos especiales o menciones.

Se podrá premiar:

La actividad empresarial o la trayectoria profesional de aquellas personas cuya contribución haya sido significativa para el desarrollo turístico de Euskadi.

Evento que por su repercusión, notoriedad e impacto haya contribuido de forma significativa al desarrollo turístico de Euskadi.

La labor de fomento turístico desarrollada por instituciones públicas como ayuntamientos, comarcas, asociaciones, etc.

**3. artikulua.**— Pertsona eta Erakunde onuradunak.

Agindu honen bitartez deitutako sarien onuradunak honako hauek izan daitezke: turismo-sektorearekin lotuta Euskal Autonomia Erkidegoan garatzen den jarduera ekonomiko motaren bat gauzatzen duten pertsonak –fisikoak edo juridikoak–, zuzendaria edo kudeatzaleak eta udalak, erakunde profesionalak, korporatiboak edo gremio-arlokoak –publikoak nahiz pribatuak– eta haien jardun-eremua ere Euskal Autonomia Erkidegoan badago.

**4. artikulua.**— Proceduraren hasiera.

Agindu honetan araututako Sariak urtean behin egingo diren deialdien bitartez iragarriko dira eta publizitatearen, lehiaren eta objektibotasunaren printzipioei jarraituz emango dira. Deialdia Merkataritzako zuzendariaaren Ebazpen bidez egingo da, eta Ebazpen horretan eskabideak aurkezteko epea eta tokiak zehaztuko dira.

**5. artikulua.**— Hautagaiaak aurkeztea.

Hautagaiaik empresa-elkartea eta -taldeetan eta erakunde publikoetan proposatuko dira, eta agindu honen 3. artikuluan zehaztutako edozein pertsonak edo erakunde onuradunak proposatu ahal izango ditu. Hautagaiaik eta beharrezko dokumentazioa Turismo Zuzendaritzara igorri beharko dira, eta Eusko Jaurlaritzaren Industria, Merkataritza eta Turismo Sailaren Lurralde Ordezkaritzetan aurkeztu beharko dira. Nolanahi ere, kandidaturak aurkezteko ezinbestekoa izango da interesdunaren aurretiko eta esanbidezko adostasuna.

Eskabideak aurkezteko epea Merkataritza eta Turismoko sailburuordearen ebazpen bidez helburu horrekin urtero egingo den deialdian ezarritakoa izango da.

**6. artikulua.**— Epaimahai kalifikatzailea.

1.— Aurkeztutako hautagaiaik aztertzeko Epaimahai Kalifikatzailea eratuko da. Epaimahai hori honako kide hauek osatuko dute:

Lehendakaria:

Merkataritza eta Turismoko sailburuordea.

Bokalak:

Turismoko zuzendaria.

Basquetour-eko zuzendaria.

Industria, Berrikuntza, Merkataritza eta Turismo Sailaren Komunikazio-aholkularia.

Berrikuntzaren eta Informazio Gizartearen zuzendaria.

Lurralde-ordezkariaren kargua duten hiru titularrak.

Idazkaritza Teknikoa: hitzarekin baina botorik gabe, Turismoko zuzendariaker zerbitzu teknikoen artean

**Artículo 3.**— Personas y entidades beneficiarias.

Podrán ser beneficiarias de los premios convocados por la presente Orden aquellas personas, físicas o jurídicas, directivas o gestoras de algún tipo de actividad económica relacionada con el sector turístico en la Comunidad Autónoma del País Vasco y aquellos ayuntamientos, entidades profesionales, corporativas o gremiales, tanto públicas como privadas, cuyo ámbito de actuación se sitúe, así mismo, en la Comunidad Autónoma del País Vasco.

**Artículo 4.**— Iniciación del procedimiento.

Los Premios regulados en la presente Orden serán objeto de convocatoria pública anual, y se otorgarán bajo los principios de publicidad, concurrencia y objetividad. La convocatoria se realizará por resolución de la Viceconsejera de Comercio y Turismo y determinará el plazo y lugares para la presentación de solicitudes.

**Artículo 5.**— Presentación de candidaturas.

Las candidaturas se propondrán en el seno de las asociaciones y organizaciones empresariales e instituciones públicas, y podrán ser propuestas por cualquiera de las personas o entidades beneficiarias descritas en el artículo 3 de la presente Orden. Las candidaturas y la documentación necesaria deberá dirigirse a la Dirección de Turismo, presentándolas en las correspondientes Delegaciones Territoriales de Industria, Innovación, Comercio y Turismo del Gobierno Vasco. En todo caso, las candidaturas presentadas deberán contar con la conformidad previa y expresa de la persona interesada.

El plazo de presentación de solicitudes, será el establecido en la convocatoria anual que al efecto se realizará mediante resolución de la Viceconsejera de Comercio y Turismo.

**Artículo 6.**— Tribunal calificador.

1.— Para el análisis de las candidaturas presentadas se constituirá un Tribunal Calificador compuesto por:

Presidenta:

La Viceconsejera de Comercio y Turismo.

Vocales:

La Directora de Turismo.

La Directora de Basquetour.

El Asesor de Comunicación del Departamento de Industria, Innovación, Comercio y Turismo.

El Director de Innovación y Sociedad de la Información.

Las tres personas titulares del cargo de delegado/a territorial.

Secretaría Técnica: con voz pero sin voto, una persona designada por la Directora de Turismo de entre

izendatutako pertsona batek epaimahai kalifikatzailen idazkari gisa jardungo du, eta Eusko Jaurlaritzaren Industria, Merkataritza eta Turismo Sailaren Lurralde Ordezkaritzetako bakoitzeko hiru teknikarik, berriz, aurkeztutako hautagaien azalpena egingo dute.

2.- Erabakiak botoen gehiengoarekin hartuko dira. Idazkaritzak epaimahaiak onartutako jardun eta erabaki guztiak jasoko ditu Aktan, eta sariei buruzko epaia funtsatuko duen irizpen arrazoitua ere jasoko da Akta horretan. Akta nahiz irizpen arrazoitua Euskal Autonomia Erkidegoko bi hizkuntza ofizialetan egin beharko dira, eta epaimahai kalifikatzailen hizkuntza horietako edozein erabili ahal izango du bere jardunetan.

3.- Epaimahai kalifikatzailen kideak abstenuitzen dira eta errekusatu ahal izango dira Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Procedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 28. eta 29. artikuluetan aurreikusitako balintzen arabera.

4.- Epaimahaia kalifikatzaila eratzean, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legearen 20.5 artikuluan ezarritakoa beteko da.

#### **7. artikulua.- Esleitzeko irizpideak.**

Sariak emateko proposamena lantza helburu iza-nik, Epaimahai Kalifikatzailen honako irizpide hauek hartuko ditu kontuan:

Duen oihartzuna, ospea edo inpaktu dela medio Euskadiko turismoa garatzen modu esanguratsuan lagundi duen herri, eskualde edo enpresa jakin bat turistikoki sustatzeko garatutako jarduerak eta antolatutako ekitaldiak.

Gure Autonomia Erkidegoko produktuaren kalitatea, helmuga eta turismo-irudia hobetzen laguntzea.

Garatutako jardueren interes tekniko eta ekonomikoa, eta, hala badagokio, lanbide-ibilbidea, baita enpresek, udalek, eskualdeek, elkarteeek eta antzekoek turismo-merkataritzako jarduerak sustatzea ere.

Era berean, positibotzat hartuko dira urtarokotasunari garrantzia kentzera eta gastronomiaren modernizaziora, berrikuntzara eta sustapenera bideratutako ekintzak, lankidetza-ekimenak, merkaturatzea, eskaintza osagarria sortzea, zerbitzuak, turista edo erabiltzalea artatzea, sustapena, ingurumenarekiko errespetua, publizitatea, enpresa-arriskua, baita Epaimahai Kalifikatzailaren ustez Euskal Autonomia Erkidegoko turismoa garatzen lagunten duen beste edozein merrezimendu ere.

los servicios técnicos, que actuará como secretaría del tribunal calificador y tres personas técnicas de cada una de las Delegaciones Territoriales de Industria, Innovación, Comercio y Turismo del Gobierno Vasco que realizarán la exposición de las candidaturas presentadas.

2.- Los acuerdos serán adoptados por mayoría de votos. La secretaría levantará acta de cuantas actuaciones y acuerdos se adopten, debiendo figurar el dictamen razonado que fundamente el fallo de los premios. Tanto el acta como el dictamen razonado deberá realizarse en las dos lenguas oficiales de la Comunidad Autónoma de Euskadi, y el tribunal calificador podrá utilizar ambas en sus actuaciones.

3.- Las personas del tribunal calificador deberán abstenerse y podrán ser recusadas en los términos previstos en los artículos 28 y 29 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

4.- En el momento de formar el tribunal calificador, se cumplirá lo establecido en el artículo 20.5 de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

#### **Artículo 7.- Criterios de adjudicación.**

Al objeto de elaborar la propuesta de concesión, el Tribunal Calificador tendrá en cuenta los siguientes criterios:

Las actividades desarrolladas y eventos organizados con el objeto de promocionar turísticamente una localidad, comarca o empresa que por su repercusión, notoriedad e impacto haya contribuido de forma significativa al desarrollo turístico de Euskadi.

La contribución a la mejora de la calidad del producto, del destino y de la imagen turística de nuestra Comunidad Autónoma.

El interés técnico y económico de las actividades desarrolladas, y en su caso, la trayectoria profesional, así como el fomento de actividades de comercialización turística por parte de las empresas, ayuntamientos, comarcas, asociaciones, etc.

Asimismo serán consideradas positivamente las acciones tendentes a contrarrestar la estacionalidad, la modernización e innovación, la potenciación de la gastronomía, las iniciativas de cooperación, la comercialización, la creación de oferta complementaria, los servicios, la atención al turista o persona usuaria, la promoción, el respeto al entorno, la publicidad, el riesgo empresarial así como cualesquiera otros méritos que el Tribunal calificador pudiera considerar cooperen en el desarrollo turístico de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

**8. artikulua.**— Sarien Epaia eta ebazena.

1.— Epaimahai kalifikatzaleak saria emateko proposamena egingo du, eta proposamen horretan, harutzako erabakia justifikatuko duten arrazoia agertuko ditu.

2.— Epaimahai kalifikatzalearen proposamena aztertu ondoren, hautagai-zerrenda aurkezteko epea amaitu eta hiru hilabeteko gehieneko epean emango du Ebazpen Industria, Berrikuntza, Merkataritza eta Turismoko sailburuak, eta EHAAn argitaratuko da Ebazpen hori, sailburuaren Agindu bidez.

3.— Sariei edo horietako batzuei buruzko epaia eman gabe utzi ahal izango da epaimahai kalifikatzalearen iritziz proposatutako hautagai bakar batek ere ez baditu betetzen Agindu honetan ezarritako baldintzak.

**9. artikulua.**— Aintzatespen publikoa.

Aintzatespen publikoaren ekitaldia Industria, Berrikuntza, Merkataritza eta Turismoko sailburuak horretarako egindako deialdiaren bitarte gauzatuko da.

## XEDAPEN GEHIGARRIA

Hautagaien ezin izango dute saririk jaso zigor- eta administrazio-arloan diru-laguntzak edo laguntza publikoak lortzeko aukera galtzeko zigorrik izan badute, ezta hartarako ezgaitzen duen legezko debekuaren eraginpean badaude ere, sexu-diskriminazioaren ondoriozko debekuak barne, Emakumeen eta Gizonen arteko Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legearen Azken Xedapenen arteko seigarrenean xedatu-takoari jarraiki.

## XEDAPEN INDARGABETZAILEA

Indarrik gabe geratzen da Kultura eta Turismo Sailaren 1986ko azaroaren 7ko Agindua, «Euskadiko Turismo Saria-Premio Euskadi de Turismo» sortu zuena.

## AZKEN XEDAPENAK

**Lehenengoa.**— Agindu honetan aurreikusi ez den orori dagokionez, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legean xedatutakoa aplikatuko da.

**Bigarrena.**— Agindu hau Euskal Herriko Agintari-zaren Aldizkarian argitaratu eta biharamunean jarriko da indarrean.

**Artículo 8.**— Fallo de los Premios y resolución.

1.— El tribunal calificador formulará una propuesta de concesión del premio, en la que expresará las razones que justifiquen el acuerdo adoptado.

2.— Una vez vista la propuesta del tribunal calificador, el Consejero de Industria, Innovación, Comercio y Turismo resolverá en el plazo máximo de un mes desde la finalización del plazo de presentación de candidaturas, y se publicará en el BOPV mediante Orden del Consejero.

3.— El fallo de los premios o de alguno de ellos, podrá declararse desierto cuando por el tribunal calificador se estime que ninguna de las candidaturas propuestas reúnen los requisitos establecidos en la presente Orden.

**Artículo 9.**— Reconocimiento público.

El acto de reconocimiento público será convocado al efecto por el Consejero de Industria, Innovación, Comercio y Turismo.

## DISPOSICIÓN ADICIONAL

No podrán ser premiadas aquellas personas físicas o jurídicas que hubieran sido sancionadas administrativa o penalmente con la pérdida de la posibilidad de obtención de subvenciones o ayudas públicas, o se hallaran incursos o incursas en prohibición legal alguna que le inhabilite para ello, con inclusión de las que se hayan producido por discriminación por razón de sexo de conformidad con lo dispuesto en la Disposición Final sexta de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

## DISPOSICIÓN DEROGATORIA

Queda derogada la Orden del Departamento de Cultura y Turismo, de 7 de noviembre de 1986, por la que se crea la distinción «Euskadiko Turismo Saria-Premio Euskadi de Turismo».

## DISPOSICIONES FINALES

**Primera.**— En todo lo no previsto en la presente Orden será de aplicación supletoria la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

**Segunda.**— La presente Orden entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

**Hirugarrena.**— Agindu honen aurka, Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusian administrazioarekiko auzi-errekursoa ezarri ahal izango da, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta biharamunetik hasi eta bi hilabeteko epean.

Vitoria-Gasteiz, 2011ko martxoaren 16a.

Industria, Berrikuntza, Merkataritza eta Turismoko sailburua,  
BERNABÉ UNDA BARTUREN.

**Tercera.**— Contra la presente Orden podrá interponerse recurso contencioso-administrativo ante el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 16 de marzo de 2011.

El Consejero de Industria, Innovación, Comercio y Turismo,  
BERNABÉ UNDA BARTUREN.